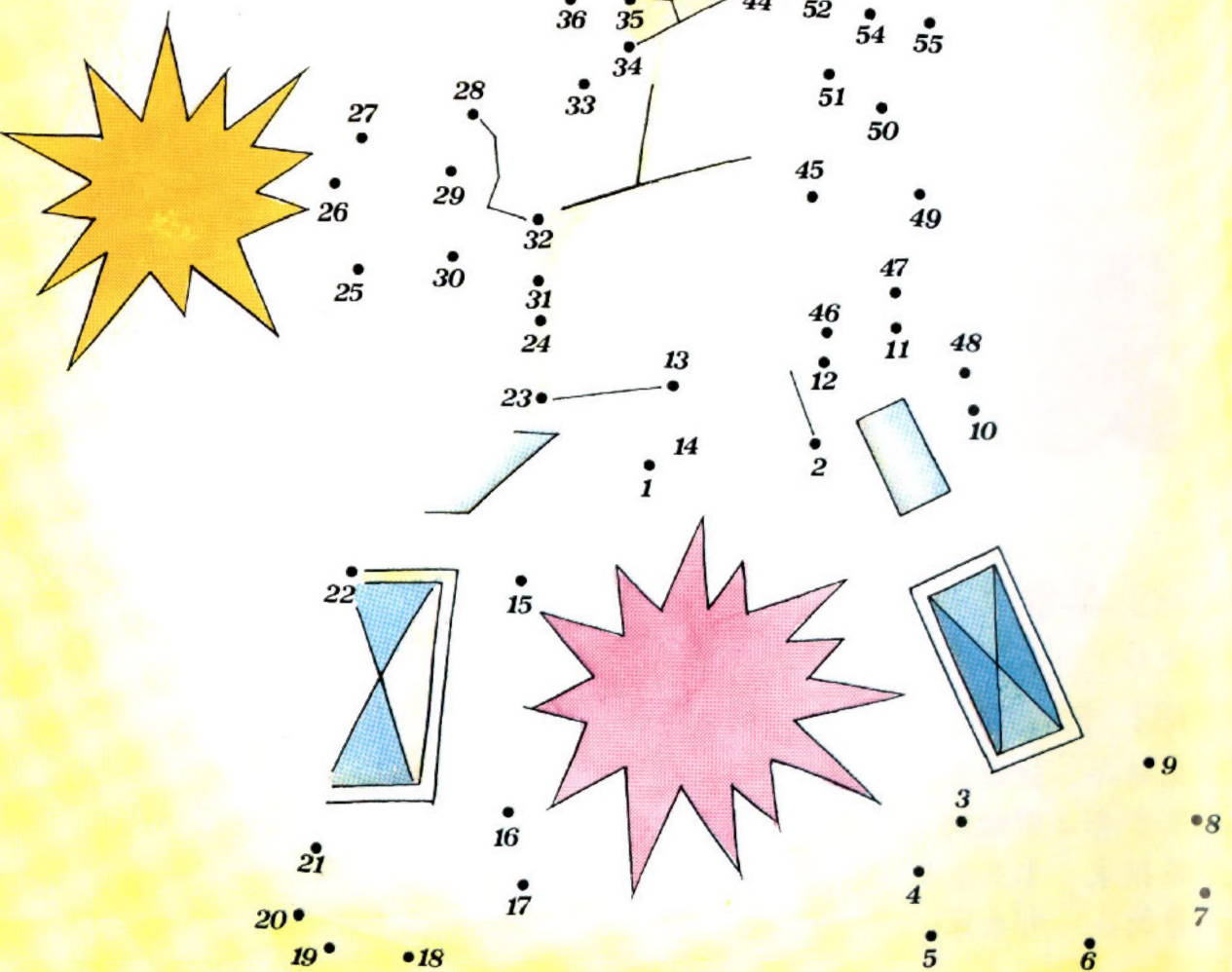


誰動武?

請你連起點點，
看看誰動武。



兒童樂園

the children's paradise



播
音
台



手擰陀螺創新紀錄 日本一位退休的老教授古川二男，製造了一個重二百五十克的陀螺，用手轉動後，陀螺一共轉動了三十八分五十九秒，打破了一九六八年一個英國少年創下的五分二十六點八秒的世界紀錄。

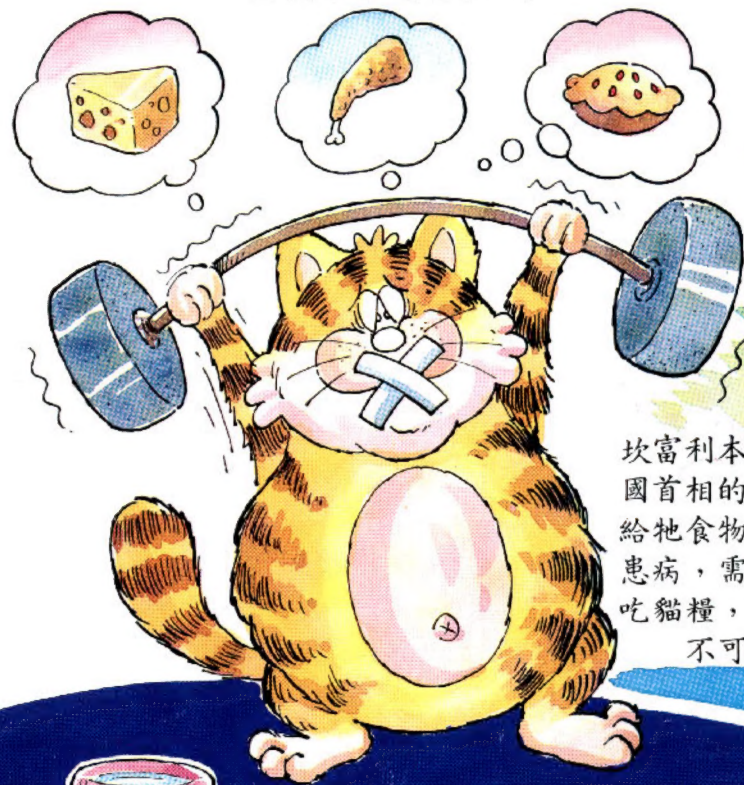
沒有機器動人手 村民齊合力搬屋

柬埔寨一個村民要搬屋，他請來數十人幫忙，果真把一間屋抬起搬走。原來柬埔寨受戰爭拖累，國家一直貧窮，很多需要用機器的粗活，只好以人手代替。

換領處



流浪貓變富貴貓 吃得太好要減肥



坎富利本是隻流浪貓，自從住進英國首相的官邸後，官員和職員經常給牠食物，吃得太好，變得太肥和患病，需要嚴厲節食，只能喝水和吃貓糧，首相府已貼出通告，下令不可再餵牠。



乞丐換領券

紐約一個機構準備發行一種每張廿五美仙的換領券，善心人買換領券送給乞丐，乞丐可以在商店換取食物或用品，但不能換錢。這樣是防止有些乞丐買酒或毒品。已經有十七間商店同意參與這項活動。

法庭禁制音樂會 免干擾昆蟲求偶

德國烏爾茲堡法庭下令禁制一個音樂會舉行，雖然音樂會已經售出一千五百張門票。法庭認為音樂會的嘈吵聲音會干擾到音樂會旁公園內的昆蟲。蟋蟀、蛾、草蟻已值求偶期，音樂會的聲浪令牠們飽受驚嚇，不能夠在恬靜的氣氛下求偶。

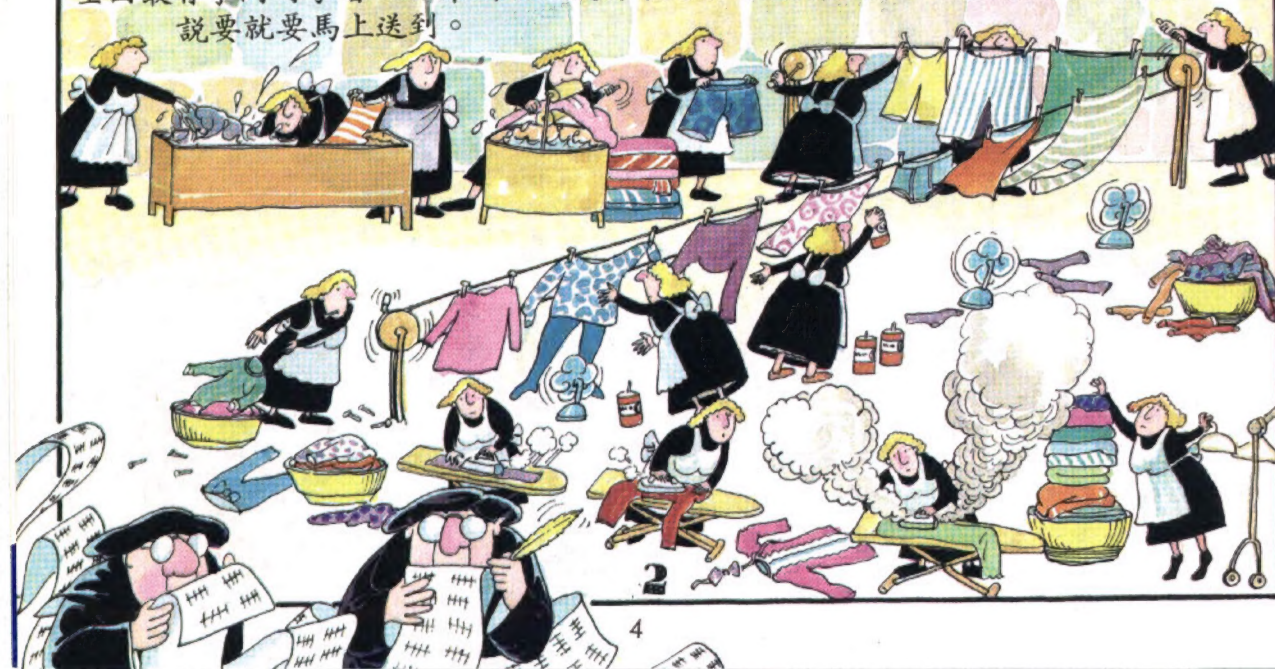


童話 國王的新衣

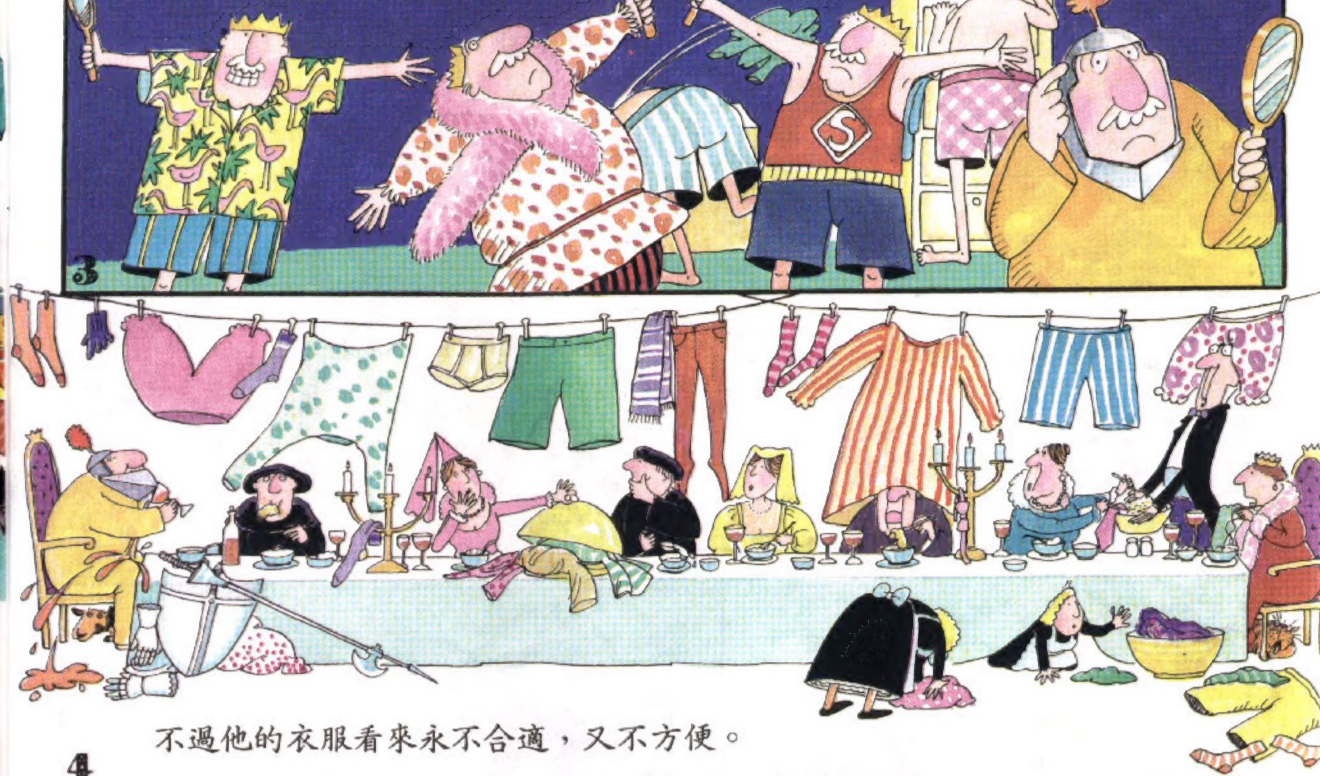
從前有一個國王，他非常喜歡穿新衣服。他的僕人早、午、晚都拿來大疊大疊的新衣服。



其他的僕人忙着洗、熨，把國王穿過的衣服放在大衣櫥裏。全國最有學問的學者，經常為國王選擇衣服和做統計工作。國王想要甚麼衣服，說要就要馬上送到。



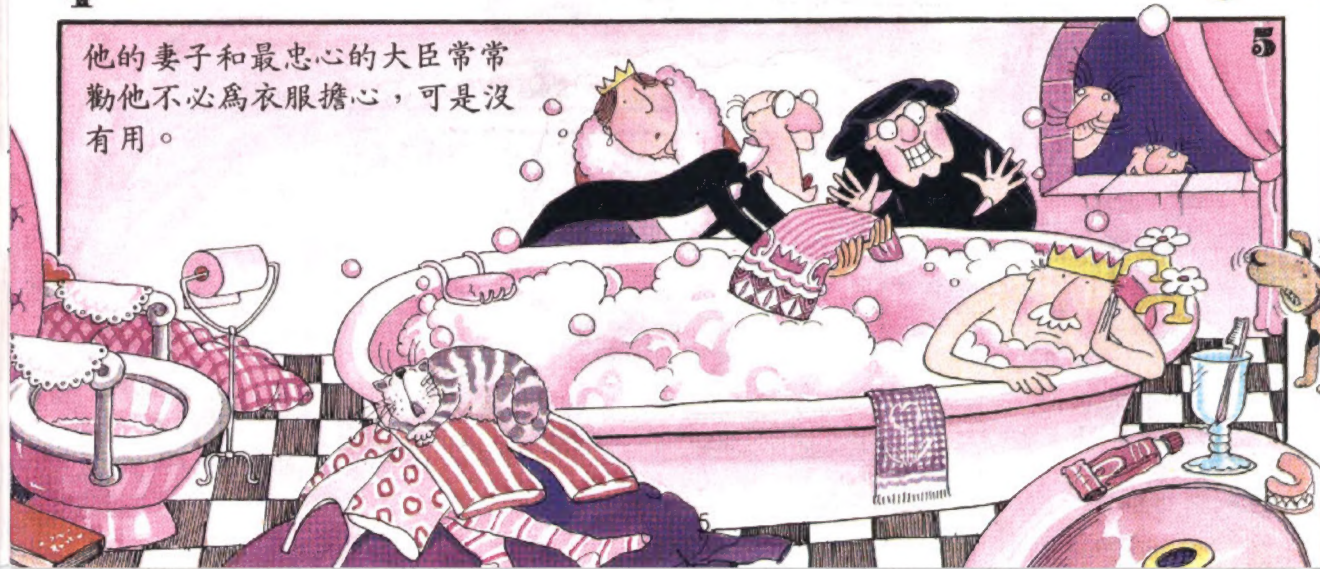
國王每個鐘頭都要穿不同的衣服。不論是隆重場合或者隨便的時間，他都要穿着合適，好使他的人民覺得他是一個聰明和能幹的統治者。



不過他的衣服看來永不合適，又不方便。

4

他的妻子和最忠心的大臣常常勸他不必為衣服擔心，可是沒有用。



有一天，兩個騙子來到堡壘，他們冒充紡織師，要見國王。

我們能織出你難以想像那麼漂亮的布料，而且這些布料愚蠢和不稱職的人是看不見的。

當然，不是每個人都有資格穿這些精品的，只有像你這樣偉大的統治者才配穿！

唔，假如我有這樣的衣服，便能知道我的大臣誰聰明誰愚蠢，誰該重用誰該辭退。

馬上替我做這種衣服！

兩個紡織師立刻架起紡織機工作。

8

10

誰也不許進來看他們工作。

11

直至……

12

他們通宵不睡。

9

6



兩個紡織師請大臣走近看。他們詳細描述布料的各種顏色、花樣。大臣仔細聽，因為他不相信自己的眼睛，他要複述給國王聽。

國王派他最信賴、最聰明的大臣來看看布織得怎麼樣。

13

他趕回去報告國王，照他們的話講一遍。

你明天巡遊時穿便最合適了。

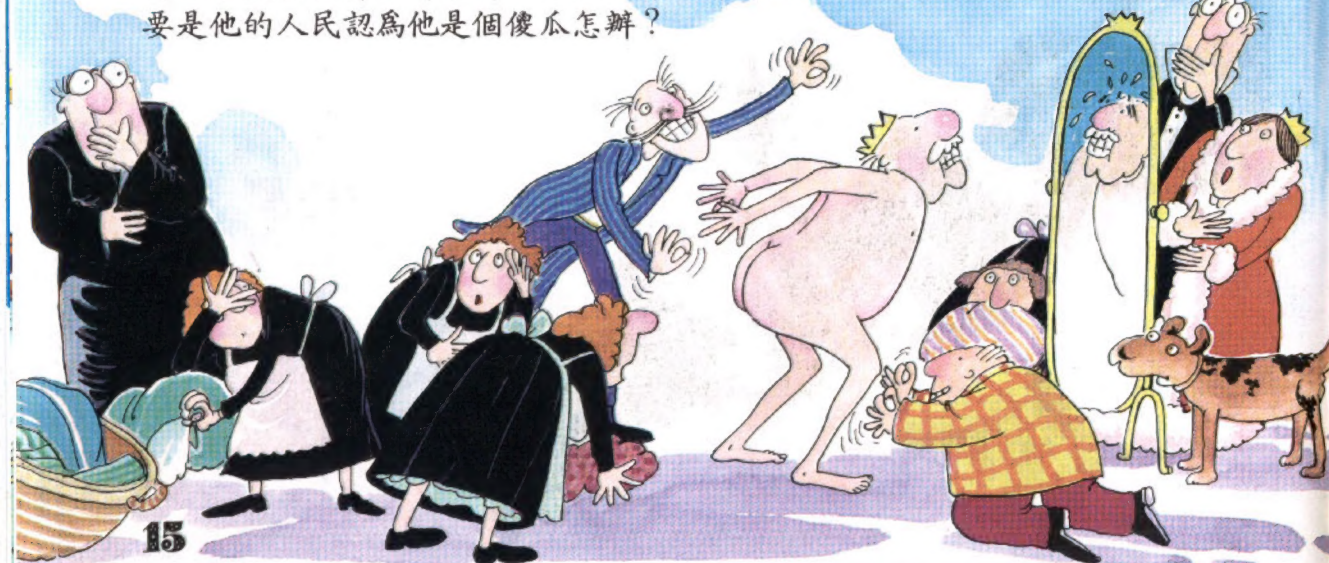
對，這是最適當的機會向人民顯示你是個英明神武的國王。



7

14

第二天早晨，紡織師終於宣佈衣服做好了，他們隆重地捧進來，親自為國王穿上，仔細地看看是不是穿得端正，又擔保沒有線頭。國王不敢相信自己的眼睛，但他一聲不響，要是他的人民認為他是個傻瓜怎辦？



他沒有穿衣服呀！



他沒有穿衣服呀！

直至傳來一個小孩清清楚楚的聲音，人羣中起了迴響，大家偷偷自責怎麼蠢得不早點講。

國王現在該怎麼辦呢？

18

19

國王沒有穿任何使他看來更英明和勇敢的衣服，但他認為更重要的是他該表現得像個國王，所以他抬起頭，挺起胸，繼續前進。他感覺自己從未有過的蠢，表現得從未有的聰明。人民看見國王這異乎尋常的勇氣，發出從未有過的響亮歡呼。

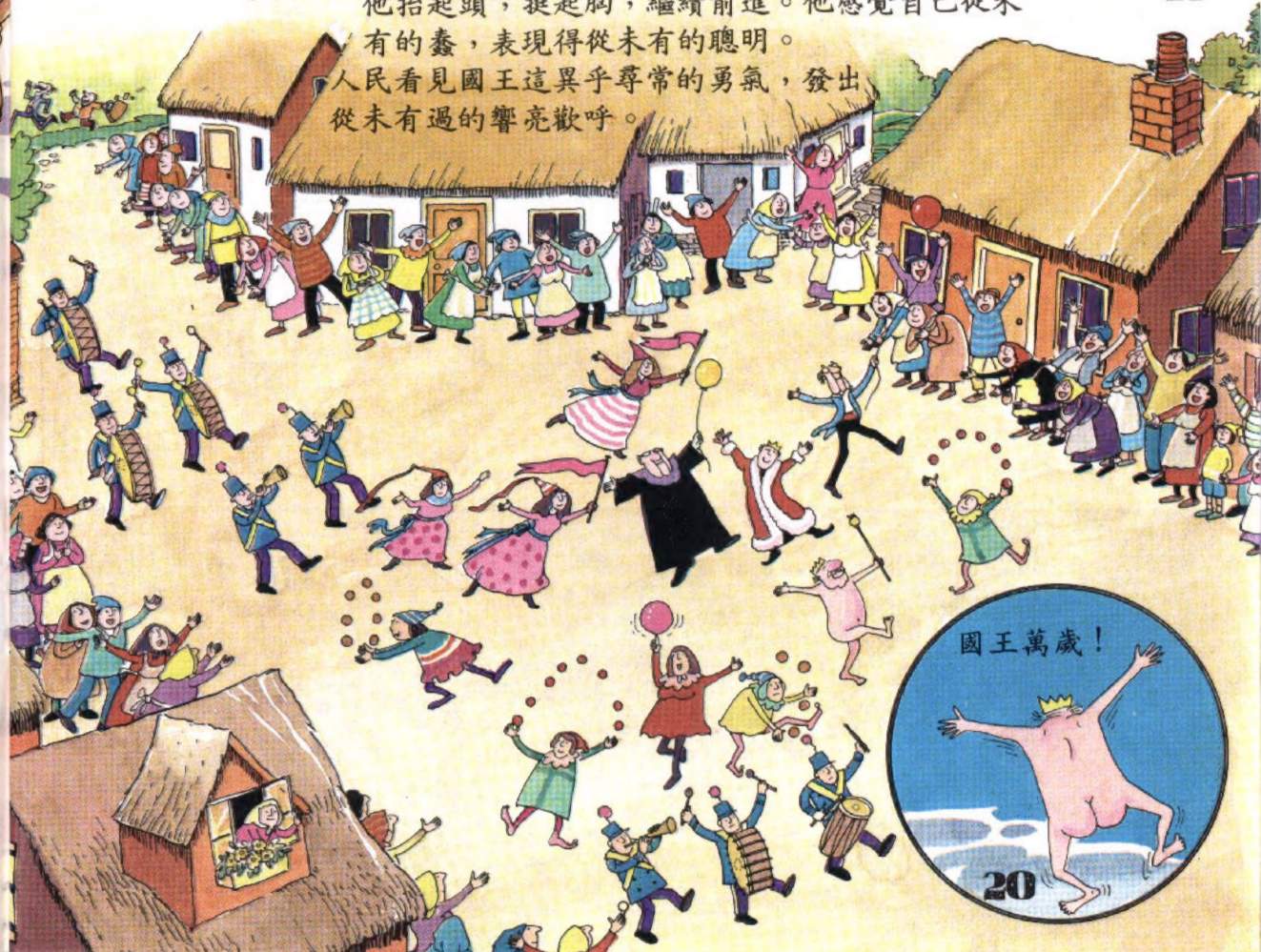
人們從各地來看這件了不起的新衣。國王大踏步前進，羣衆一片靜默。

一定是我的新衣太令人驚異，大家都想不出說甚麼話稱讚。



8

16

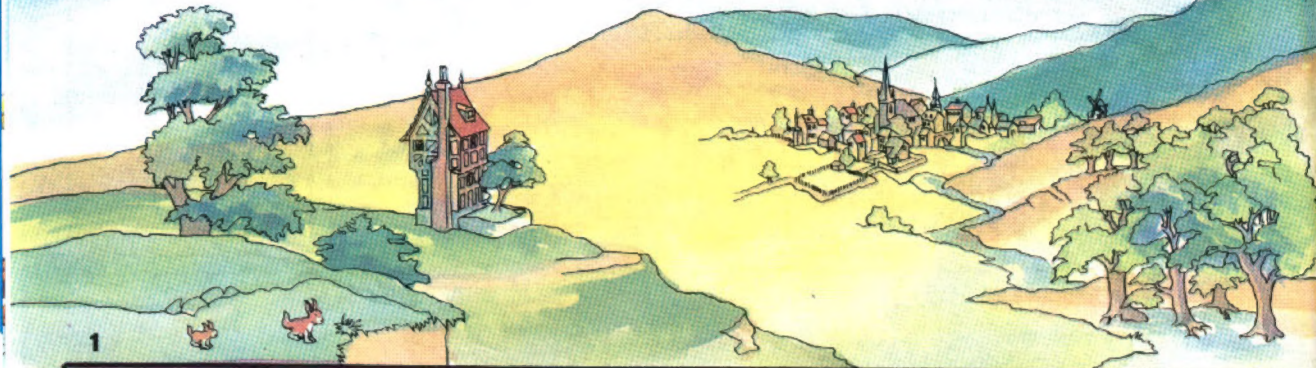


國王萬歲！

20

金蘋果

從前，遠遠的山邊有一個小鎮，
鎮上有一位卜老太，她家園子裏
種了一棵蘋果樹。



1

每年蘋果成熟時，她摘下蘋果，
和其他居民分享。最大最紅的一
個，她留在樹上，算是一點謝意
。不過鳥兒會來啄。
有一年，鳥兒竟不啄，它在樹上
不斷地長。



2

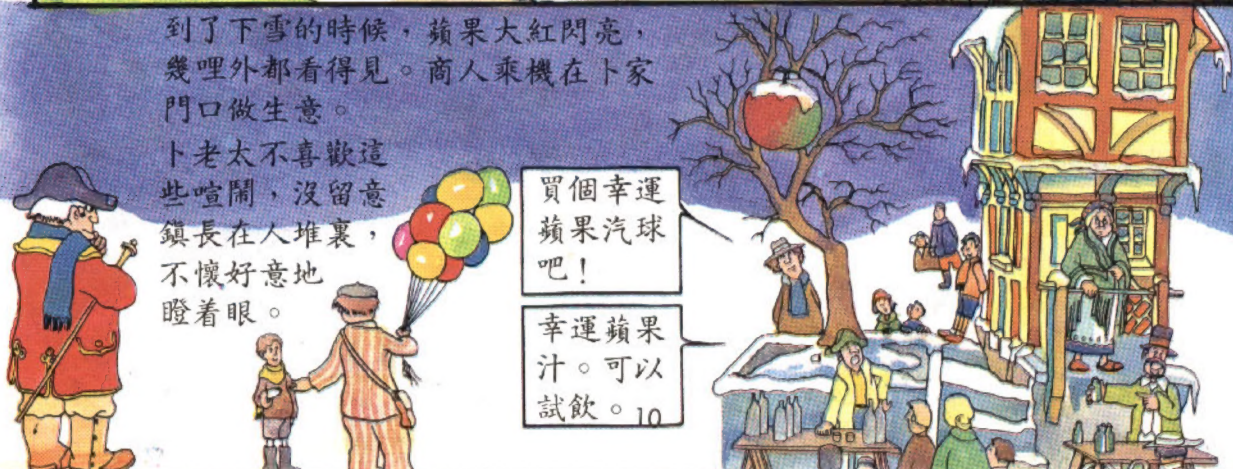
到了下雪的時候，蘋果大紅閃亮，
幾哩外都看得見。商人乘機在卜家
門口做生意。

卜老太不喜歡這
些喧鬧，沒留意
鎮長在人堆裏，
不懷好意地
瞪着眼。



買個幸運
蘋果汽球
吧！

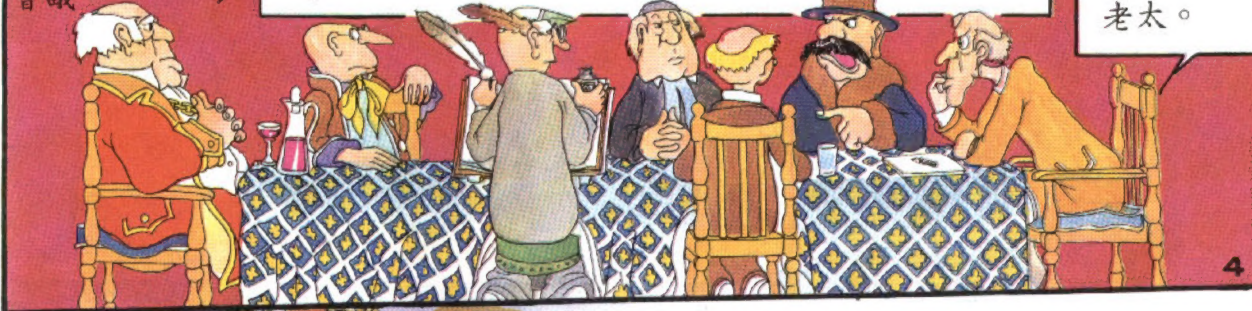
幸運蘋果
汁。可以
試飲。10



鎮長想藉着這個
蘋果自己發財，
於是召開市政局
會議。

這個奇妙的蘋果顯然會為本鎮帶來財富。卜老太
的花園很小，蘋果樹的根一定會伸展到園外的土
地，所以蘋果樹是屬於居民而不是卜老太的

廢話！當
然蘋果樹
只屬於卜
老太。



4

不過其他的議員全部同意鎮長的說法。
他們一起到卜老太家，遞交一張文告，
然後摘下蘋果，用手推車推走。



5

鎮長偷偷去問智慧婆婆。
智慧婆婆住在一間很多樓
閣的屋，她養了百多隻鸚
鵡。智慧婆婆說：「請進
！」百多個聲音叫：「請
進！」「請進！」

這個蘋果究
竟有些甚麼
魔法呢？



6

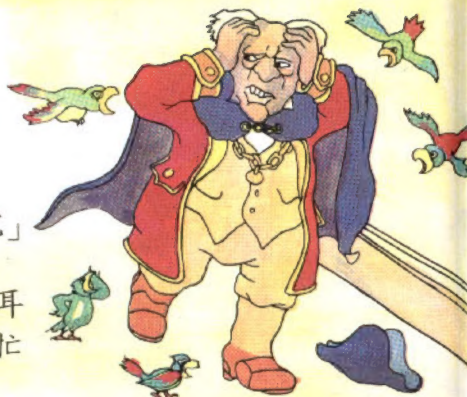
11



婆婆是個卑鄙小人，不肯幫他。

那的確是個神奇的蘋果。它會是怎麼樣，你自己去研究。

鸚鵡跟着說「研究」，「研究」「研究」。吵得鎮長耳朵都快聾了，急忙逃到屋外。



鎮長命令林議員到市政局地窖去查檔案，看看這棵樹以前的資料。地窖很多老鼠，林議員查了一個通宵，找到了「神奇的蘋果樹」。他看過說明後，撕去底下的幾行，看起來像老鼠咬去了一樣。

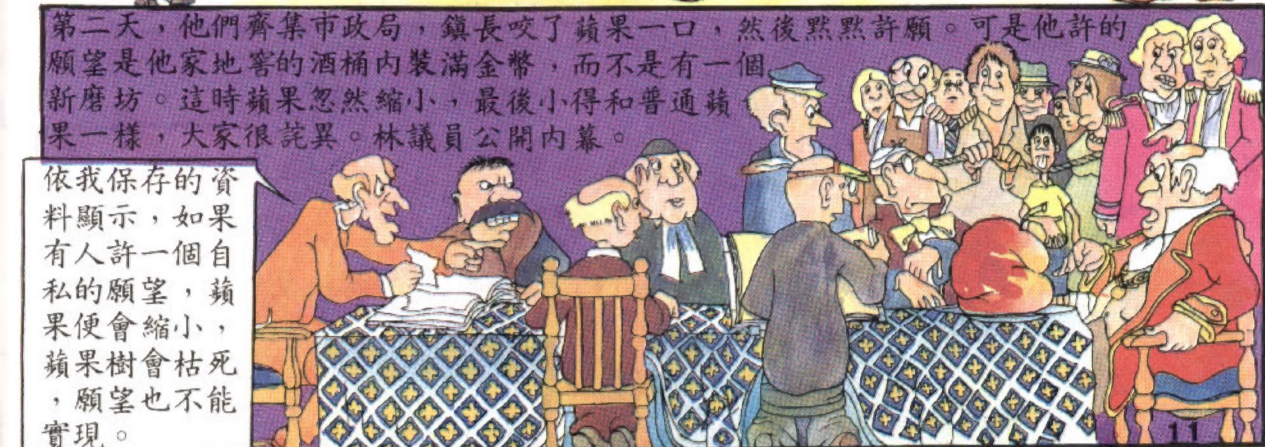
要教訓一下可惡的鎮長。

鎮長很滿意林議員找到的資料。第二天，蘋果被抬到市中心廣場的一個台上。

各位，我查到了，這確是一個神奇的蘋果，誰咬了第一口，他許的願望便會成真。作為鎮長，我先咬一口，然後和議員開會決定許一個甚麼有益公眾的願望。



鎮長和議員在市政局爭論了半天，一個議員提議要求全鎮有金電燈杆。一個愛小孩的小議員提議要求一個噴泉，不停噴出檸檬汁。一個議員提議全部議員都有豪華服飾，真金鈕扣。外面忽然傳來沸騰的人聲。原來磨坊失火，大家趕忙去救，但磨坊毀了。議員有了一致的決定，希望有一個新的磨坊。



第二天，他們齊集市政局，鎮長咬了蘋果一口，然後默默許願。可是他許的願望是他家地窖的酒桶內裝滿金幣，而不是有一個新磨坊。這時蘋果忽然縮小，最後小得和普通蘋果一樣，大家很詫異。林議員公開內幕。

依我保存的資料顯示，如果有人許一個自私的願望，蘋果便會縮小，蘋果樹會枯死，願望也不能實現。



議員和市民知道鎮長並沒有要求新磨坊，只為自己要求金幣，便把他驅逐出小鎮，另選林議員當鎮長。

卜老太把蘋果帶回家。蘋果樹枯死了，卜老太悶悶不樂。她在縮小的蘋果心裏拿出一顆蘋果核，種在園裏。

說不定有一天
我會有一棵新
蘋果樹。

13

第二天早晨，卜老太發現園裏長了一棵新蘋果樹，樹頂還有一個金蘋果，她幾乎不相信自己的眼睛。

14

以後每年這棵樹都長出很多大紅蘋果。蘋果摘光以後，樹頂便長出一個金蘋果，算是對卜老太的謝意。

15

14

西遊記
新編

緝拿犯上

悟空請到昴日星到金光寺院去找百眼魔君，昴日星叫悟空下去挑戰。悟空怕他金光一射，頭眼刺痛。昴日星說不怕，只要他一出來，便可把他制服。悟空才放膽下去。

大聖，我怕他見了我
便躲起來，那就難捉
到他，你先引他出來
才行。

我怕他的金光厲害，我引
他出來，你立刻捉他，否
則我的眼睛受罪哩！

不必擔心，
我會照
應你的。

嗨！老妖道，
快出來受死！

喂，妖道，你有本
事的用兵器來鬥，
不要恃那妖光！

本道爺就是有
神光的本事，
不必多
講！

2

3

15



妖道一扯開衣襟，悟空見勢不妙，一個筋斗雲便溜之大吉。昴日星君已在雲端靜候，看見他一出來，便高聲叫出雄雞聲浪，妖道一聽，全身酥軟，金光也無法射出。

糟了！

昴日星君忽然變了隻大公雞，妖道嚇得驚惶失措。

大公雞又大叫一聲，妖道馬上現出原形，原來是一條大蜈蚣。

5

6

16



這裏有丹藥，可以解蜈蚣毒。快給你師父和師弟吃了就沒事啦！

謝謝星君解救之恩！

昴日星君給悟空三粒丹藥去救師父和師弟，便回天宮去了。

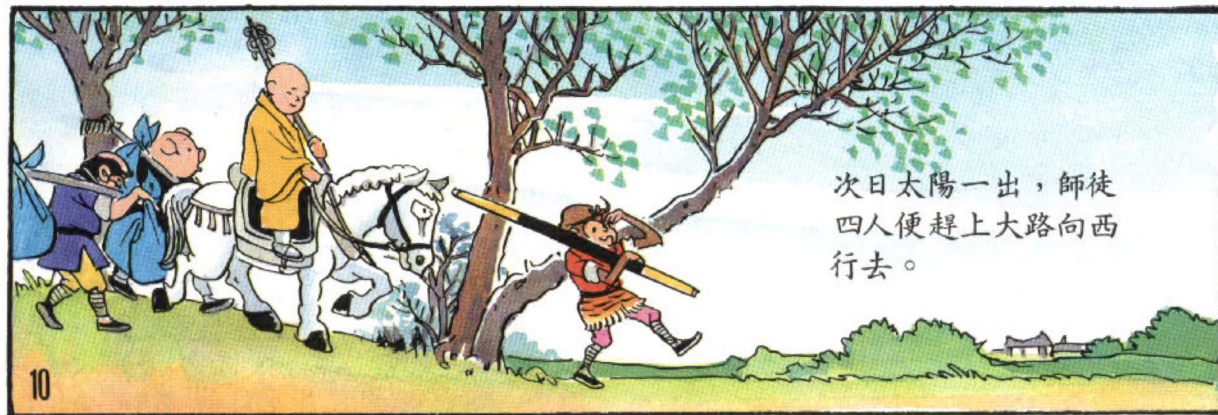
悟空每人給他一粒丹藥。

好了，大家醒來了，今晚就在這裏過一夜，明天再上路吧！

8

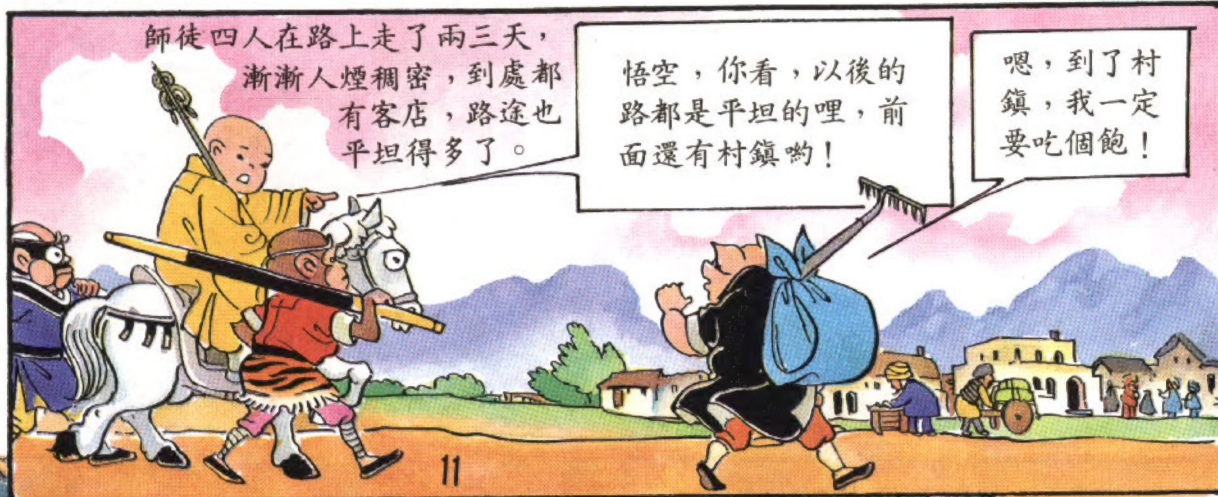
9

17



次日太陽一出，師徒
四人便趕上大路向西
行去。

10



師徒四人在路上走了兩三天，
漸漸人煙稠密，到處都
有客店，路途也
平坦得多了。

悟空，你看，以後的
路都是平坦的哩，前
面還有村鎮喲！

嗯，到了村
鎮，我一定
要吃個飽！

11



師父，我們走了大半天，
又渴又餓，在這裏吃點東
西吧！

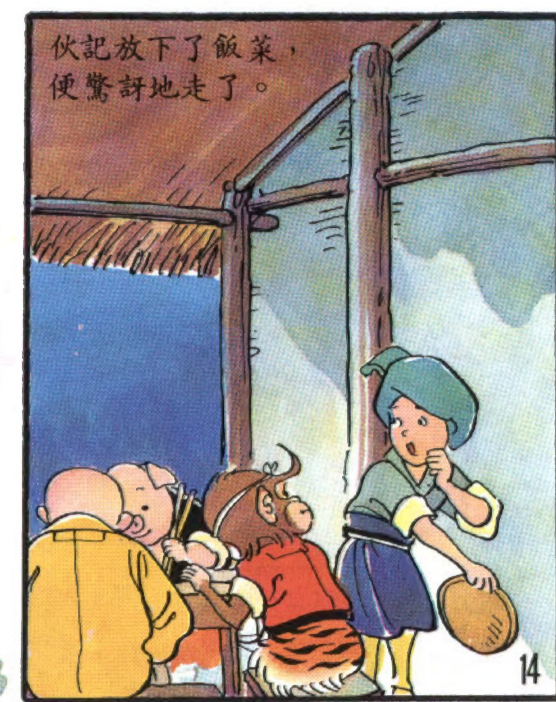
12



喂，伙記，快給我
們拿飯菜來，我們
吃了要趕路哩！

噢...是
...！

13



伙記放下了飯菜，
便驚訝地走了。

14



老闆，剛才這四個
人好像關卡上要抓
的模樣哩！

悟空有點
疑心，起
身跟著他
看個究竟
。

噢，是嗎？！

15



哼！看你鬼鬼
祟祟的要抓甚
麼人！

不...不是我要
抓，是關卡上
要找！

客官，不...
不關他事的
！

16

(下期還有)

到那裏去吃飯。

去大人餐廳。

地方夠大。

環境夠舒服。

阿英，阿牛與阿公砂勝越長屋 (二)

文：紀生 繪圖：陳惜耀

這是一個上長屋的獨木梯。上梯時，身體要保持平衡。

阿公小心點！

不怕，這個梯子我已經走過很多次了。

甚麼時候來過？

年青時，我幾乎每個月都來。

沒事，沒事，這個木梯難不了我。

這時，屋裏來了一個伊班長者，他前來迎接阿公，他們講伊班話。互相問好。

我在書本看過長屋的照片，沒想到今天能親身來到長屋裏。

在這屋裏很涼快。讓我休息一下。

阿牛，你怎麼啦，不舒服。

你看。

中餐西餐多樣化。

我愛吃四川小菜。

我要吃蒙古烤肉。

我愛吃鍋貼。

我喜歡吃水餃。

大人食品樣樣都好吃，大人餐廳，小孩子更喜歡，大人價錢最公道。

我要吃雪糕。

吉隆坡新加坡



大人餐廳



今天不煮飯，
我們去大人
餐廳。

我要吃
花卷。



啊！



13

兩人飛也似的走開，去找阿公。



14

阿公！

甚麼事？怕甚麼？

死人。

甚麼死
人？



15

阿公，你看！



16

哦！那是
羅尼家族
的祖先留
下來的。



17

在那個時代，他們有獵人
頭的风俗。他們把敵人的
頭砍下來……



18

心裏想，千萬不可得罪他們，
誤把我們當着敵人就糟了。



現在還有獵人
人頭嗎？

他們把敵人的頭掛
在長屋裏，
代表他們的
英勇。

19



20

沒有了。

羅尼伯伯帶着阿公，阿英，阿牛觀看長屋上的木刻。
在另一邊的屋樑上，也有用藤條繫着的三四個人頭。
阿英望了一眼，不敢再看。



21



22

阿公，他們為甚麼
還把人頭掛在家裏
？



23

這是他們的風
俗傳統。



24

他們相信這些東西有避邪的作用。

我！原來如此。

下期還有



大人餐廳



這麼開心啊！
快準備啦！我
們馬上就走。

好開心啊！
我樣樣都想
吃。



小朋友，
快來！



我想吃排
骨麵。

我想吃糖醋
魚片。

我知道媽媽
愛吃東坡肉。

爸爸卻愛吃宮保雞丁。

22

我愛吃上海
火鍋。

我愛吃
牛排。

我還喜歡
喝咖啡。

我喜歡喝酸梅湯。

23

彬彬尋親

我叫元貝，這是我的狗彬彬。

牠仍當牠小狗看待，
檢查牠的牙齒。

又看看牠的耳朵，
看看乾不乾淨。

1

2

5

6

我們現在住在
一個小鎮，
但我倆原出
生在大城。

有一天我們回
去大城探訪我
們的舊家。

那人又告訴我們彬彬
的哥哥和姐姐的住處，
我們去找牠們。

彬彬的姐姐就住
在附近。牠帶主
人去散步。

彬彬很小就離開媽媽，
媽媽不認得牠了。

我們跟着牠到公園。一輛的士阻
着去路，彬彬解決了這件事。

24

4

25

9

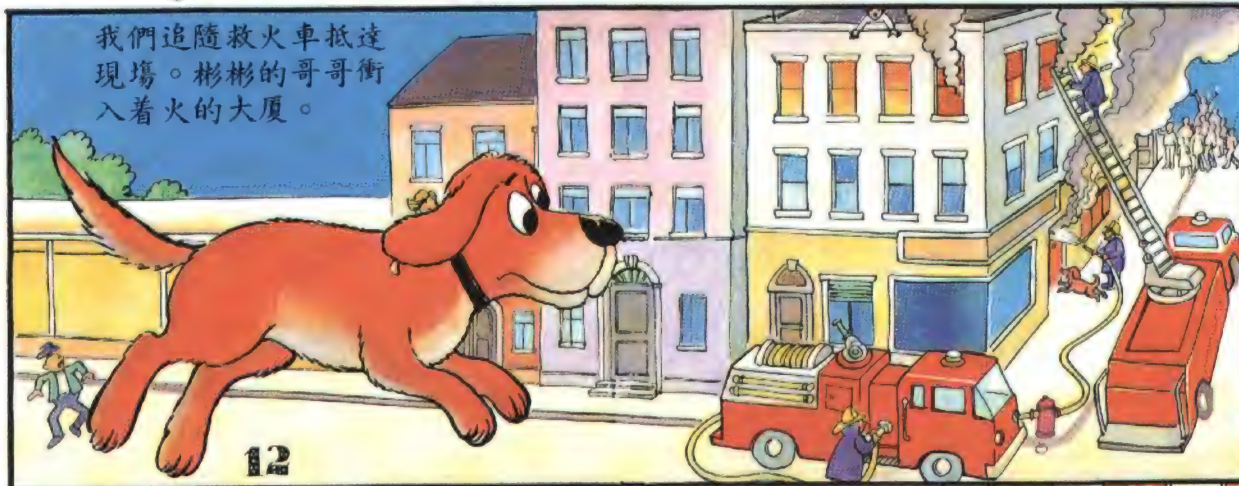


10



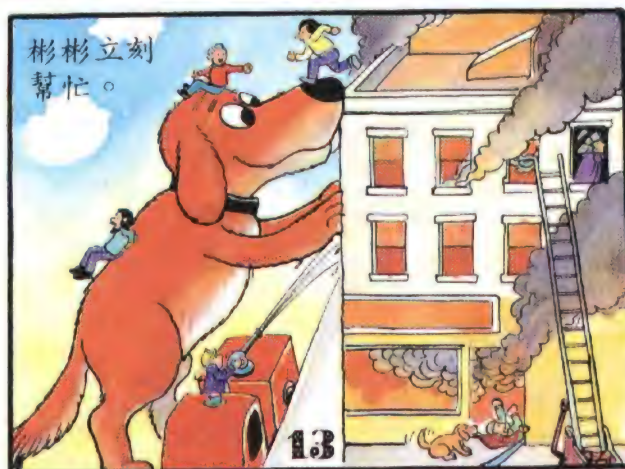
鈴
接着我們去找彬彬的哥哥。牠是消防隊的救傷狗。當我們到達時，警鐘響了。
鈴

11



我們追隨救火車抵達現場。彬彬的哥哥衝入着火的大廈。

12



彬彬立刻幫忙。

13



牠哥哥很勇敢。

14



然後我們到附近一個小鎮探望彬彬的爸爸。

15



那是一間小屋。有很多小孩在園裏玩耍。

16



彬彬的爸爸沒有狗園，沒有狗屋，但牠看來很開心。我想是小孩的關係。牠一定很愛小孩。牠太像彬彬，只是身型小點。

17



彬彬希望牠的家人能來和我們一起住，但牠們各有需要牠們的人...

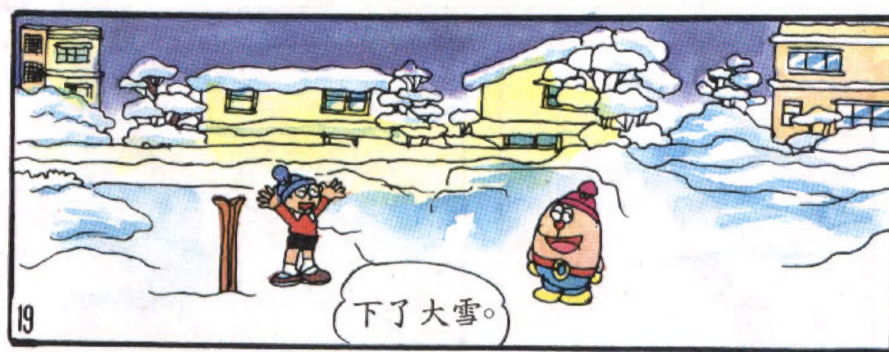
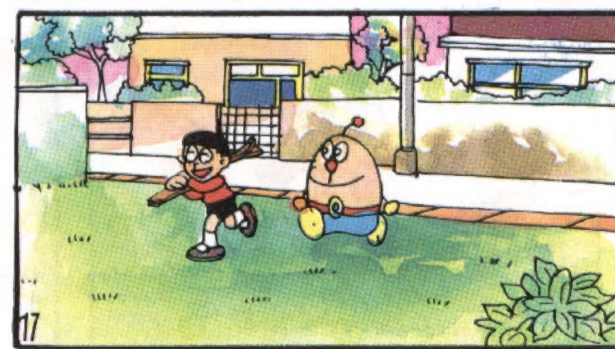
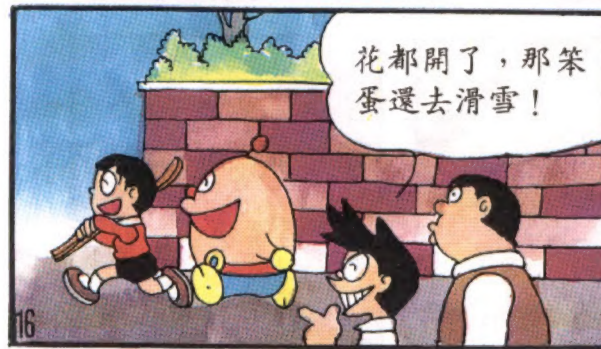
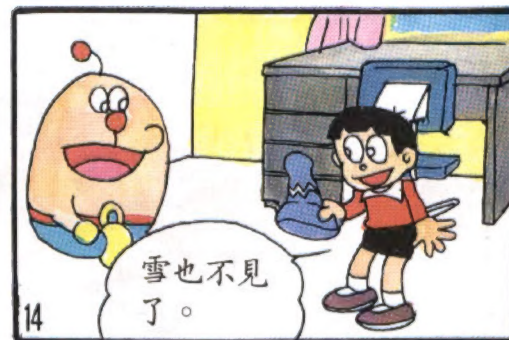
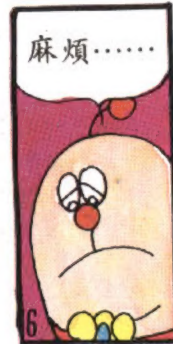
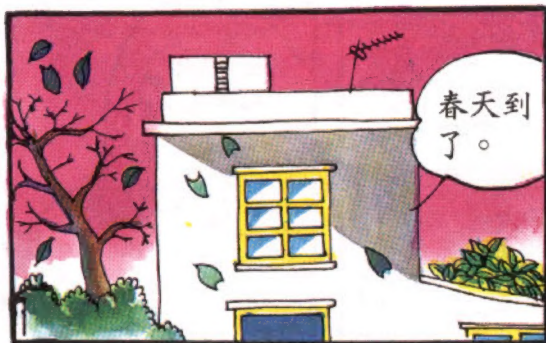
正如我需要彬彬，這最好的狗。

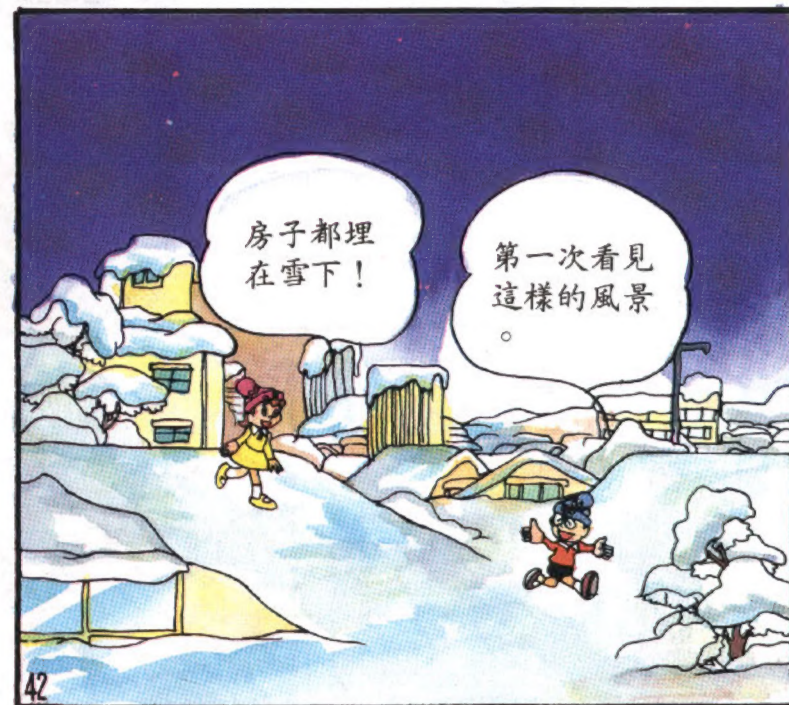
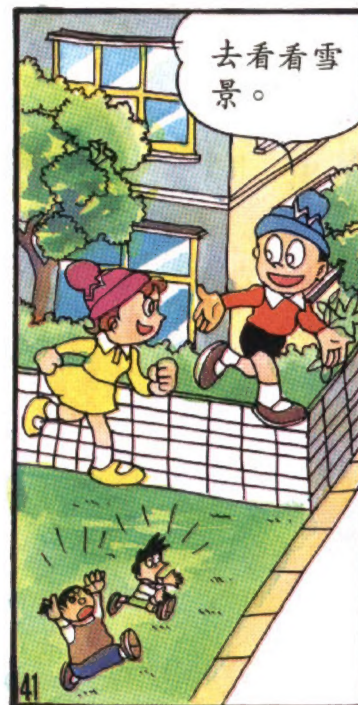
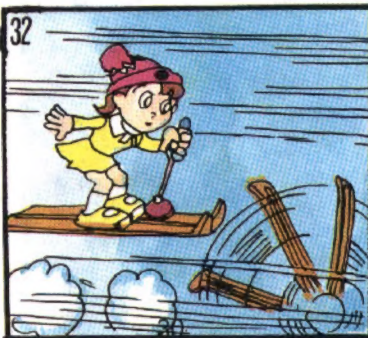
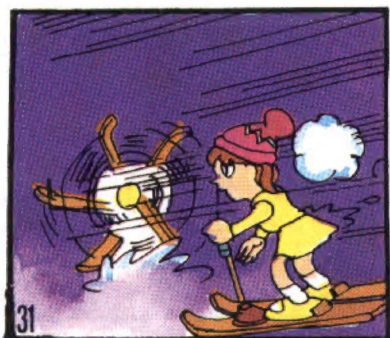
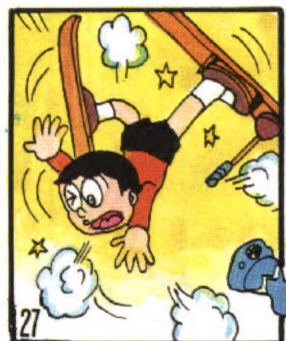
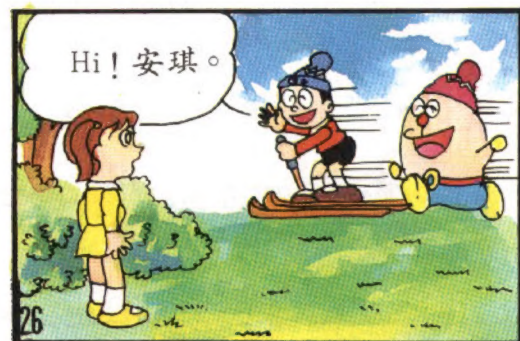
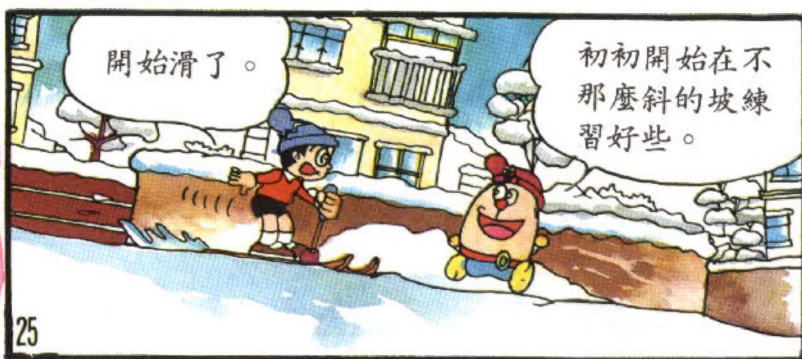
18

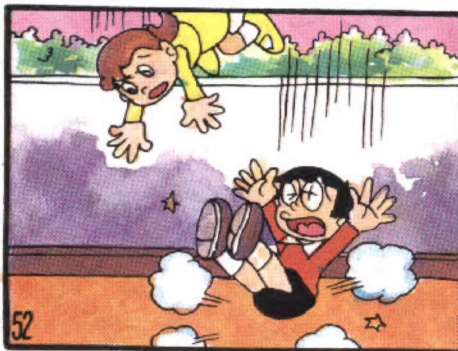
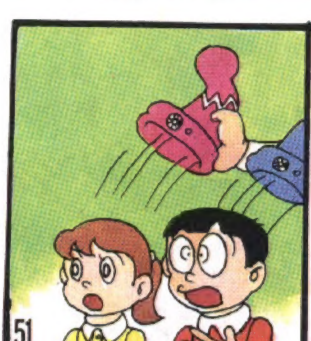
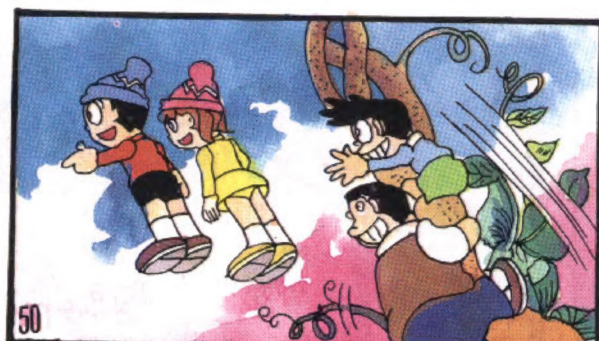
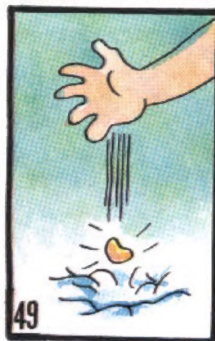
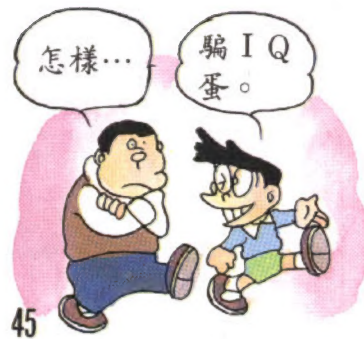
IQ



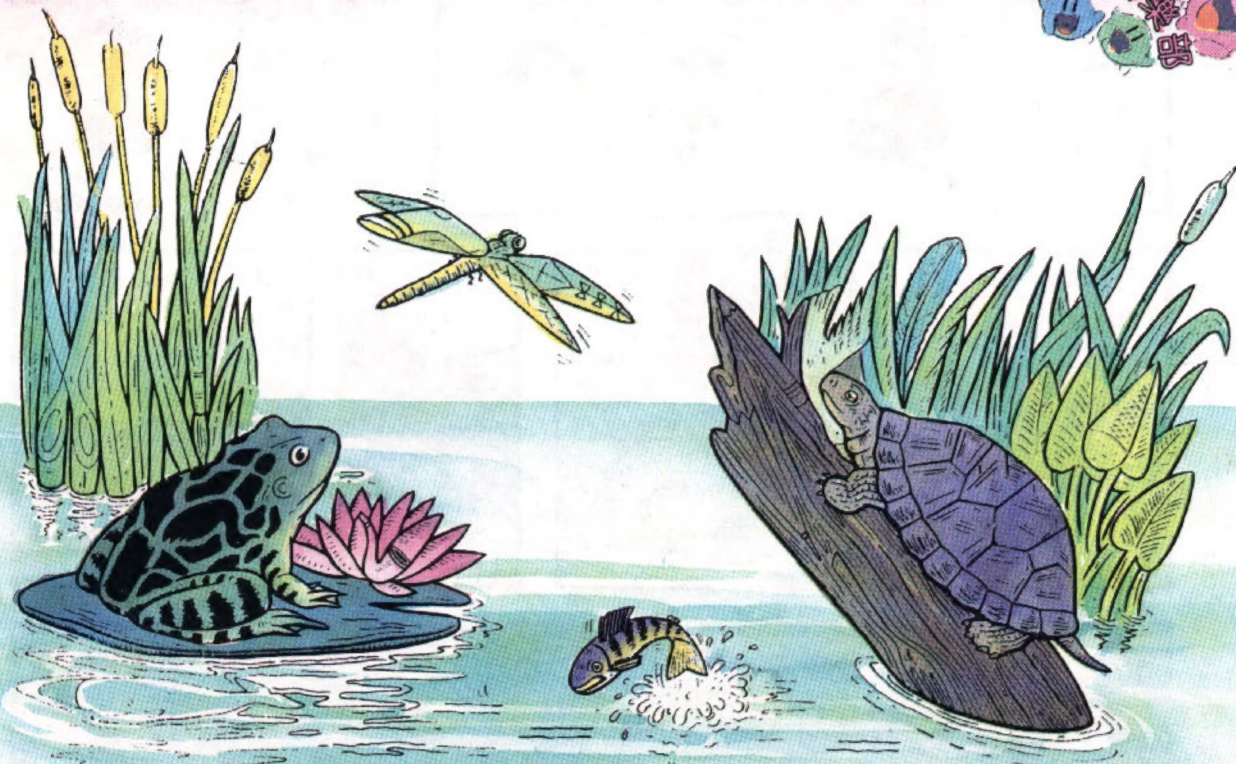
無影雪







春天的池塘



上圖隱藏着爆竹、剪刀、畫筆、鯨魚、野鴨、飛鴨、煙斗、雨傘、鉛筆、羽毛、襪子、風箏、雪糕筒、叉。你能圈出來嗎？
答案請寄香港九龍郵箱89076號兒童樂園哈哈俱樂部收。

截止日期：三月十六日
揭曉日期：四月十六日

姓名：_____
年齡：_____
學校：_____
住址：_____



獎1名

本期獎品



獎1名



獎16名



獎1名



獎1名

982 答案：
是G。

982 中獎名單：

彭綺年	汪迎勝	單桂香	張金源	黃淑儀
徐步青	劉珊珊	林中雪	齊天碧	王朝坤
區振東	岑玉薇	曾瑞英	李如璋	董文活
曹德森	祁永寧	陳詠琴	高佩君	莫麗兒

督印：友聯出版社有限公司
出版：兒童樂園半月刊社
九龍何文田勝利道6號4樓
電話：7111400 7133365
6, Victory Avenue, 3/F.
Kowloon, Hong Kong.

社長：張 浚 華
編輯：兒童樂園編輯部
發行：友聯書報發行公司
電話：7133365 7144663

馬來西亞：馬來亞圖書公司
總代理：SYARIKAT BUKU MALAYA
22-24 Bukit Bintang Road,
55100 Kuala Lumpur,
West Malaysia.
Tel. 03-2428831 & 2428542

印刷：天然彩色印刷廠
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：3511838

香港政府核准登記

PRINTED IN HONG KONG

訂閱 價目	全年 24期	本港	HK\$ 240
		台澳	HK\$ 250
		外埠	HK\$ 300
		航空	HK\$ 350

訂閱辦法

請填寫姓名、地址、附劃線支票，
抬頭寫「友聯出版社有限公司」，
寄九龍勝利道6號4樓兒童樂園收

姓名：_____

地址：_____

電話：_____